

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:298799

21.09.2023-11:08

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 5.669Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT. DATA -VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7303970	2506445335	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500045780
21.09.2023	2506445335				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 2 - 180350409		X	160	OK TBA-500086	
	P: 16 - 5012961246		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7304023	2501523735	675	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
22.09.2023	2501523735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 5 - 180350410		X	135	OK TBA-500086	
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 - 5012961247		X	0	TBA-500085	
7304024	2501525300	540	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
22.09.2023	2501525300				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 4 - 180350411		X	135	OK TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 - 5012961249		X	0	TBA-500085	
7304042	2506445435	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500045774
22.09.2023	2506445435				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 1 - 180350412		X	160	OK TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 5012961250		X	0	TBA-500085	
7304043	2501473435	839	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500041881
22.09.2023	2501473435				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 2 - 180350413		X	360	OK TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 1 - 5012961271		X	119	OK TBA-500086	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 298799		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 21.09.2023 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) (22) Inhalt SF	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7303963	0001		2501440235	28	248
7303964	0001		2501442400	28	141
7303965	0002		2501443050	61	519
7303966	0001		2501475535	29	190
7303967	0004		2501525550	122	722
7303968	0004		2506443735	110	611
7303969	0002		2506444735	58	277
7303970	0002		2506445335	55	686
(25) Summe: 0030		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 859	(28) 5.670
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500045776 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäasem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäasem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(45) Warenempfänger		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7304023	0005			2501523735	140	982
7304024	0004			2501525300	112	548
7304043	0003			2501473435	88	472
7304042	0001			2506445435	28	274

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)		
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg		
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 21.09.2023				17 Nachfolgende Frachtführer		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 21.09.2023				18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers		
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 298799				The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3		
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
298799	30	Rack	Transmission parts	87084099	5.670	
13 Anweisungen des Absenders				19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung
Container Nr: SCDB				Zwischensumme		Empfänger
				Zuschläge		
				Nebengebühren		
				Sonstiges +		
				Summe		
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung				20 Besondere Vereinbarungen		
 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
21 Absender Unterschrift und Stempel				23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen 26 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
25 Ermittlung der Tariffentfernung				28 Lademittel - Tausch		
von	bis	km	Paletten - Absender	Paletten Empfänger		
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeichen	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz						
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT		



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008913 vom 21.09.2023

Ludwigsburg, 21.09.2023

Seite 1 von 2

23-008913

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.09.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7303963	1	COLLI	Getriebeteile	5.670	73,58
2	7303964	1	COLLI			
3	7303965	2	COLLI			
4	7303966	1	COLLI			
5	7303967	4	COLLI			
6	7303968	4	COLLI			
7	7303969	2	COLLI			
8	7303970	2	COLLI			
9	7304023	5	COLLI			
10	7304024	4	COLLI			
11	7304042	1	COLLI			
12	7304043	3	COLLI			
Summe: Total:		30,00	COLLI	5.670,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	19 Amtliches Kennzeichen KUEHNE+NAGEL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					